

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КІЇВ

№ 32

опису 1

фонду 1158

од. зб 32

№

XVII Гавеснам  
1882 р.  
(смірт)  
ф. 1158  
оп. 1  
г. № 34

-34-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КІЇВ

фонду 1158

опису 1.

од. зб 32

№

КНИГА  
для записи умершихъ Евреевъ.  
На 1885 годъ.

| Ленскаго.              | Число и мѣсяцъ. | Христиан-<br>сий. | Еврѣй-<br>сий. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ |
|------------------------|-----------------|-------------------|----------------|-------|--------------------------------|-----------|
| Гдѣ умеръ и погребенъ. |                 |                   |                |       |                                |           |

III 26 сего числа  
Мартон  
Симон



## Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ |                   | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.   |
|------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|--|
|                        | Христианскій.  | Еврейскій.        |                             |  |
| 11                     | Св. Николаевъ  | 2<br>Июль<br>1881 | 6<br>Июль<br>1881           | 2<br>Отъ крепчака  |
| 15                     | Улица Симеона  | 3<br>Июль<br>1881 | 5<br>Июль<br>1881           | 25<br>28<br>Бородина 25<br>Григорьевъ 1881<br>Земляк   |
| 2                      | Въ Рязани.     | 3<br>Июль<br>1881 | 7<br>Июль<br>1881           | 2<br>Отъ гадюки<br>Послѣ беды<br>Григорьевъ 25<br>Кашевская сестра<br>Чушина Юдки<br>Шмидъ Гончар<br>ко Шапиро |
| 25                     | Улица Симеона  | 1<br>Июль<br>1881 | 5<br>Июль<br>1881           | 25<br>Бородина 25<br>Григорьевъ 1881<br>Земляк   |

Женского.

Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Христиан- | Число и мѣ- |
|-----------|-------------|
| скій.     | сяцъ.       |

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

3 Умерла с. Рыбакова,  
погребена въ М. Борисовѣ

|        |      |
|--------|------|
| 1      | 8    |
| ноябрь | 1810 |

9

Родилась въ Рыбаковѣ въ 1810 г.  
от болѣзни измѣнилась  
внѣшность здѣсь въ М. Борисовѣ  
погребена

5 Умерла с. Ефимова въ М. Борисовѣ

|         |      |
|---------|------|
| 2       | 12   |
| октябрь | 1810 |

6

Умерла с. Ефимова въ М. Борисовѣ  
въ 1810 г.

4 Умерла с. Иванкова,  
а погребена въ М. Борисовѣ

|        |      |
|--------|------|
| 8      | 12   |
| ноябрь | 1810 |

15

Мария

Погребена въ  
М. Борисовѣ въ 1810 г.  
имя Дарья  
Родилась въ М. Бори-  
совѣ въ 1810 г.

2 Умерла с. Ефимова въ М. Борисовѣ

|         |      |
|---------|------|
| 5       | 10   |
| октябрь | 1810 |

16

Умерла с. Ефимова въ  
М. Борисовѣ въ 1810 г.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсяцъ

Хрестіан-  
скій.  
Европей-  
скій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

|     |             |                                  |    |       |
|-----|-------------|----------------------------------|----|-------|
|     |             |                                  |    |       |
| 1 " | М. Ребровъ  | 15 Июнъ<br>1818 го-<br>да въ ма- | 9  | Лѣта. |
| " " | М. Морозовъ | 15 Июнъ<br>1818 го-<br>да въ ма- | 6  | Лѣта. |
| 5   | М. Морозовъ | 6 Июнъ<br>1818 го-<br>да въ ма-  | 10 | Лѣта. |

Рано уснулъ  
отъ паралича  
настъ родовѣтъ  
Ивана Свѣтлого  
Морозова сына  
Семёнова

Умеръ  
отъ паралича  
Андрей Семёновъ  
Морозовъ

Шкотовскій синъ  
умеръ Троице  
Дубровъ Семёновъ  
Морозовъ

388

Женского.

Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ.

Христіанскій.

Европейскій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

| Женского. | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ.  | Число и мѣсѧцъ. | Христіанскій.                | Европейскій.   | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|-----------|-----------|---|-----------------|------------------------------|--|-----------------------------|------------|
|           |           | 6 Чеснокова С. Ерофеевъ, о 10 14<br>погребенъ въ Переславль. Аниа<br>ръс Ильинъ     | 1               | Отъ параличи<br>послѣ родовъ | Онасашъ Ка-<br>риньковскаго<br>имущество<br>Образцова съ Не-<br>аровицо-Корни-<br>шаго |                             |            |
|           |           | 7 Чеснокова Елизавета Ефимовна 21 14<br>погребенъ въ Переславль. Аниа<br>ръс Ильинъ | 2               | Отъ параличи<br>послѣ родовъ | Онасашъ Ка-<br>риньковскаго<br>имущество<br>Образцова съ Не-<br>аровицо-Корни-<br>шаго |                             |            |
|           |           | 8 Чеснокова С. Романъ<br>погребенъ въ Переславль. Аниа<br>ръс Ильинъ                | 17 21 14        | Отъ параличи<br>послѣ родовъ | Онасашъ Ка-<br>риньковскаго<br>имущество<br>Образцова съ Не-<br>аровицо-Корни-<br>шаго |                             |            |
|           |           | 9 Мария Ефимовна 21 15<br>погребенъ въ Переславль. Аниа<br>ръс Ильинъ               | 20              | Умерла                       | Умерла   | Умерла                      | Родители   |

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Число и мѣсяцъ | Христіанскій | Еврейскій | Лѣта | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|----------------|--------------|-----------|------|-----------------------------|------------|
|                |              |           |      |                             |            |

8 Вс. Ростовъ 23 27 67 Отъ забытия и отчаянія  
Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ Семиловицкій  
юзъ юзъ юзъ юзъ Абраамъ Павелъ  
юзъ юзъ юзъ юзъ Левитъ

11 Мария 25 28 60 Уризъ (Уризъ изъ Рима  
Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ  
юзъ юзъ юзъ юзъ Караилъ)

9 Мария 25 29 64 Мария Переславскій  
Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ  
юзъ юзъ юзъ юзъ Кодоръ Федоръ  
Герасимъ Борисъ Кипъ

28 65 20 26 26 26  
Исаакъ Исаакъ Исаакъ Исаакъ  
юзъ юзъ юзъ юзъ Караилъ

Женскаго.  
Мужскаго.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсяцъ.

Християн  
свѣтъ.  
Европей-  
свѣтъ.

Болѣзнь или отъ чѣго

умеръ.

Кто умеръ.

II в. Ростовъ

29 4 55  
Апра 1870  
г. ро

Самостоятельный  
Германъ Ру-  
бенавъ Ме-  
ровъ

115/11100 65 27 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100

Родомъ изъ Петровскаго Канала за Ильинъ село съ окрестъ  
какъ умершій звѣзъ икона Глиннадамъ въ 11, изъ Ильи  
шубниковъ въ 1870, а погребена въ 11.  
Д. Ильинъ въ 1870 и въ 1871 году никакихъ  
изменений не было, въ 1872 году никакихъ  
изменений не было. Православный

Родомъ изъ Ростова-на-Дону, въ 1870 году  
отправлена въ Ростовъ-на-Дону  
къ Н. Синицы

115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100

115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100 115/11100

115/11100 115/11100

Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Гдѣ умеръ и погребенъ.                           | Число и мѣсяцъ.   | Христіан-<br>скій.<br>Еврѣ-<br>скій.   | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ. |
|--|---|--|-------|--------------------------------|------------|
|  |   |  |       |                                |            |
| II Въ Переходѣ отъ<br>З. 9<br>Доб. 10<br>рѣк. 11 | 1 Отъ Кокбаса   | (Род. сестр.<br>Вакиши Кара<br>ишчадимо<br>Мангулено<br>Сандурович<br>Тургайко |       |                                |            |
| III Кокбаса 10<br>Сент. 11                       | 1   |  |       |                                |            |
| II Мадрасе                                       | 2 Отъ 10-го фур. Перикова син<br>число и мѣсяцъ. Погибъ въ бою изъ-за<br>Анжело Римановъ<br>Шандъ Шидано<br>Сиро Тагаре<br>Хо |  |       |                                |            |
| 21   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 22   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 23   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 24   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 25   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 26   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 27   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 28   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 29   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 30   | 10/11/12  |  |       |                                |            |
| 31   | 10/11/12  |  |       |                                |            |

| Женского. | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | Христианскій.<br>Европейскій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ.   |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|-------------------------------|-------|--------------------------------|--|
|           |           | 13 Ва. Ракишевъ        | 12 2½           | Февраль<br>1860 го            | 1860  | Отъ ожирѣнія<br>жизни          | Дядька Николай<br>Ивановича<br>Кирилловича<br>Семёнова |
|           |           | 17 " К. И. Стасовъ     | 15 3½           | Февраль<br>1860 го            | 1860  | Ожирѣніе                       | Дядька Николай<br>Ивановича<br>Семёнова                |
|           |           | 11 К. Стасовъ          | 11 5½           | Февраль<br>1860 го            | 1860  | Ожирѣніе                       | Дядька Николай<br>Ивановича<br>Семёнова                |

Женского  
Мужского.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣ  
сяцъ.

Христіан  
скій.

Еврѣй-  
скій.

Лѣтъ.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

3 " Вѣ. Переходъ 12 18 70  
февраль рѣкъ рѣкъ  
Отъ холода  
Оура Фрасиа  
городничаго  
житишина  
Рубина сѣб  
головаша  
Пасинскаго

5 " 11/10/1860 2) 11 7  
Симеонъ Григорьевъ  
Симеонъ Григорьевъ

4 " Марко 13 19 70  
Февраль рѣкъ рѣкъ  
Марко  
Рыда дочь  
бывшаго Миро  
Человѣка  
житишина  
Давидъ - Борис  
Григорьевич  
Верниловскаго

21

26

Симеонъ Григорьевъ

26

Симеонъ Григорьевъ

62

| Женскаго. | Мужскаго.                 | Гдѣ умеръ и погребенъ. |    | Число и мѣсяцъ. | Христианскій.   | Европейскій. | Лѣтъ.      | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.   |
|-----------|---------------------------|------------------------|----|-----------------|-----------------|--------------|------------|-----------------------------|--|
|           |                           |                        |    |                 |                 |              |            |                             |  |
| 14        | Внѣ Астраханской губерніи | 17                     | 23 | Февраль         | Святой Катерина | 17           | Ого Камара | Ильинъ                      | Переселенка изъ<br>Китая въ Задорогу<br>Была въ Испании<br>и въ Китае  |
| 15        | Моск.                     | 18                     | 24 | Марта           | Святой Катерина | 18           | Ого Камара | Ильинъ                      | Касимовскаго<br>Бурдянскаго<br>Обузданья<br>Шеваличей<br>Была въ Китае |
| 16        | Моск.                     | 19                     | 25 | Марта           | Святой Катерина | 19           | Ого Камара | Ильинъ                      | Касимовскаго<br>Бурдянскаго<br>Обузданья<br>Шеваличей<br>Была въ Китае |

Женского  
Мужского.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсяцъ.

Христіан-  
скій.  
Европей-  
скій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

16 Въ Риге

18 Февра-  
ля 1818  
года

29 От чахотки

Передѣлка склон-  
нѣющащихъ  
Господь Бого-  
Коды Новыи  
актъ

30

Въ Копенгагенѣ

26 Февра-  
ля 1818  
года

5

Убийство Евгения Гольденберга

5 "

Мюнхенъ

19 Февра-  
ля 1818  
года

46 Тифъ

Мария Еро-  
на Переяслав-  
ская склони-  
вша Иоанн  
Софроний  
Липецкаго

22 "

28

Мюнхенъ

11

32

Убийство Евгения Гольденберга

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Женскаго.

Мужскаго.

Число и мѣсѧцъ.

Христиан-

ской.

Еврей-

ской.

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

Въ Переславль

21 26 53  
Февраль  
годъ ро-

Отъ кама Годъ 1853  
раскинка Переславская  
имѣющаяся  
Жена Федора  
Миноградского

11 Ковровъ 15 15 15

11 11 11

1852 11 1852  
Умръ въ  
Ковровъ

12

Мурз

22 28 11  
Февраль  
годъ ро-

Переславск  
имѣющаяся  
Абрамъ Ио-  
сифъ Егор  
Кондратъ Ио-  
сифъ

31

26

22 12 11  
Февраль  
годъ ро-

Умръ

Джековъ  
Федоръ Иван  
1852 11 1852  
— 11

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | Христіан-<br>скій.<br>Европей-<br>скій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ.  |
|----------|-----------|------------------------|-----------------|---|-------|--------------------------------|---|
|          |           | Въ Переславль          | 25/1            |   |       | Оти болѣзни                    | Дочь Сары<br>Задорновской<br>после рода съдушили<br>Шаховы<br>Сын Сара<br>ирина |
|          |           | Февраль                | 11/1826         |   |       |                                |   |
|          |           | Июнь                   | 11/1826         |   |       |                                |   |
| 18       |           | Въ Великомъ            | Мою 60          | 80                                      |       | Отъ старости съдушили          | Переславль<br>Исакова Исау-<br>левъ Брикша                                      |
|          |           | июне                   |                 |   |       |                                |   |
|          |           |                        |                 |   |       |                                |   |
|          |           |                        |                 |   |       |                                |   |

| Женского. | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.  |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|-----------------------------|---|
|           |           |                        | Христіанскій.   | Европейскій.                | Лѣтъ.   |
|           |           | Въ Вершице             | 28 З            | от чаю<br>реобранъ          | с Митрофаном<br>Заславским<br>Ильиным<br>Менчуревым<br>ко Федорову<br>Юсупом Шиш<br>Савром Стѣлле |
|           |           |                        | декабря         |                             |   |
|           |           | Мария Елизавета        | 15              |                             |   |
|           |           |                        | декабря         |                             |   |

Родолиха с Кириницей. Ашикъ за землю симеонъ скла  
шокъ учранилъ имена свою. Римлянамъ РБ, а въ  
нимъ греческаго имена Декланъ и Гаеческаго  
имена РБ. Ашикъ боялся и от него симеонъ имена  
Купа неизвестности РБ. Кто изъ земледельцевъ имена  
ибо Маркии имена Римлянъ

Poklunus Leptek  
Ranong Hano Poklunus S. Dhoock  
C. + jasminum. R. Semecos  
Dr. W. M. Atkin

and until those who do good are in  
the Kingdom.

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ. | Христіан-<br>скій.      | Европе-<br>скій.   | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ. |
|----------|-----------|------------------------|-----------------|-------------------------|--|-------|--------------------------------|------------|
| 8 "      |           | Въ Переяславъ          | 25 31           | Отъ Камо-<br>ра Кинеска | Мария Родос<br>итена перваго в<br>окола сихъ<br>бенчичи<br>Немко ани<br>шнурка |       |                                |            |
| 9 "      |           | Море                   | 30              | Отъ Камо-<br>ра Кинеска | Мария Родос<br>итена перваго в<br>окола сихъ<br>бенчичи<br>Немко ани<br>шнурка |       |                                |            |
| 10 "     |           | (26)                   | 26              | отъ Камо-<br>ра Кинеска | Мария Родос<br>итена перваго в<br>окола сихъ<br>бенчичи<br>Немко ани<br>шнурка |       |                                |            |

98

| Женского. | Мужского.       | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | Христианскій.    | Еврейскій. | Лѣтъ.            | Болѣзнь или отъ чего умеръ.  | Кто умеръ.                                      |
|-----------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------|------------|------------------|--|---|
|           |                 | 11. Въ Переславль      | 25 60           | Королько<br>рой  |            |                  | Сотрудника<br>от Морози<br>въла Нади-<br>на Гарцина-<br>на Чав. Уни-<br>Городничево- |   |
| 5.        | 11. Въ Костромѣ |                        | 25 60           |                  |            |                  | 25 60  | дѣлъ земли<br>Природы<br>10.12.1848 г. Кострома |
| 20        | Москве          |                        | 3 6 82          | Марк-Ан-<br>тона |            | Марк-Ан-<br>тона | Марк-Ан-<br>тона   | Марк-Ан-<br>тона                                |
| 5         |                 |                        | 25 60           |                  |            |                  | 25 60  | 25 60   |

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | Христіанскій.<br>Еврѣйскій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ.             | Кто умеръ.  |
|----------|-----------|------------------------|-----------------|-----------------------------|-------|---|---|
|          |           |                        |                 |                             |       |   |   |
| "        |           | В. Романовъ            | 4               | X                           | 3     | Отъ Крупъ                               | Каша Веснъ<br>Дочь Переялъ-<br>баскаго синъ-<br>чашина<br>Марка Брустрица                       |
| " "      |           | И. Марковъ             | 2               | XII                         | 2     | Соф.                                    | (богданъ)   |
| 12 "     |           | В. Переялъ             | 5               | X                           | 1     | Москв.                                  | Михо-Рыно-<br>Дочь Переялъ-<br>баскаго синъ-<br>чашина<br>на Михеевъ<br>с Михаиломъ<br>Абрамицо |
| 22 "     |           | И. Марковъ             | 2               | XII                         | 1     | Купалъ-Бородинъ<br>Погребъ въ<br>Москвѣ | Они   |

104

Женского.  
Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ.

|               |            |
|---------------|------------|
| Христианскій. | Еврейский. |
|---------------|------------|

Болѣзнь или отъ чего

Лѣтъ.

Кто умеръ.

13. Mr. Николаевъ

8 II  
стар. 47 летъ  
на руки

10

Отъ болѣзни  
своей  
Бывшаго  
адвоката  
и члана  
Мукашино  
бывшаго  
бернита  
но

14. Николаевъ

1 III 17  
стар. 47 летъ  
на руки

Бывшаго  
адвоката  
и члана  
Мукашино  
бывшаго  
бернита  
но

21. Марк

10 13  
стар. 47 летъ  
на руки

Марк

Бывшаго  
адвоката  
и члана  
Мукашино  
бывшаго  
бернита  
но

22

23

24

25

Бывшаго  
адвоката  
и члана  
Мукашино  
бывшаго  
бернита  
но

Женского.  
Мужского.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣ  
сяцъ.  
Христіан  
скій.  
Деврѣн  
скій.

Лѣтъ.

Болѣзнь или отъ чего  
умеръ.

Кто умеръ.

14." Въ Переславль  
с Норвѣда  
ною ро 2 12 15 1/2 Она покончила свою здѣ  
жизнь въ родахъ. Жрецовѣлѣскомъ  
имѣданіи  
старшій зеѣвъ  
ищалъ бѣзъ  
Ковыра Ильин  
Улица

21." Красногорскъ 21 15 31 Студентъ съѣзжаетъ  
изъ Красногорска

15." Мадре  
Мороз  
ища 9 Студентъ съѣзжаетъ изъ Красногорска  
отъ своего ру-  
ководителя  
Софьи Чакри  
Стрѣльчукова

16." 28 Красногорскъ 18 Годъ 1888  
1888 годъ

| Женское. | Мужское.    | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣ<br>сяцъ. |                 | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ.  | Кто умеръ. |
|----------|-------------|------------------------|---------------------|-----------------|---|------------|
|          |             |                        | Христиа-<br>нскій.  | Еврей-<br>скій. |   |            |
|          |             |                        |                     |                 |   |            |
| 16       | Вк Рогачевъ | 16 9 55                | Старикъ             | Старикъ         | Под Сура<br>посада Копель<br>около села<br>Чилю Островъ<br>Михайловъ<br>Литинскаго      |            |
| "        | Мария Ада   | 26 6 15                | 6211                | 6211            | Помѣшанъ<br>умеръ 803   |            |
| 22       | Мария       | 20 23 3                | Мария Ада           | Мария Ада       | Святой апостол<br>Павелъ Апостолъ<br>Симонъ Пётръ<br>Успеніе Божией<br>Матери Казанской |            |
| 26       |             | 5 15 1                 | Убийца              | Убийца          | Убийца  |            |

Женского.  
Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣ-  
сяцъ.

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Христиа-<br>нскій. | Евреи-<br>скій. |
|--------------------|-----------------|

Лѣтъ.

Болѣзнь или отъ чего  
умеръ.

Кто умеръ.

23

Въ Переславль 25 28  
Марта /  
то же 2

Мицкъ сестръ  
От кашорка Переславльскаго  
местнаго родовъличия Осипова  
Люба с Марку  
Кобура Абру  
Мисса

" 24

24

Мадре

29 3  
Марта то  
же

14

Мицкъ сестръ<sup>и</sup>  
От кашорка  
Маркинскаго  
семейства  
Бориса Симеона  
Кобура Григор  
Григор

25

(25)

15

21

Мицкъ сестръ<sup>и</sup>  
От кашорка  
Маркинскаго  
семейства  
Бориса Симеона  
Кобура Григор  
Григор



Гдѣ умеръ и погребенъ.

13

| Число и мѣсяцъ | Христианскій. | Европейскій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|----------------|---------------|--------------|-------|-----------------------------|------------|
|                |               |              |       |                             |            |

Умеръ Морицъ Георгій Альбертъ  
Шестнадцати въ 16 Чубица служащіе  
Кара каго Шестнадцати въ Оренбургской губерніи  
Въ Казани въ Биринскомъ уѣзде въ Ильинской  
Казакъ Насѣлѣючи въ селѣ Биринъ въ  
шестнадцати членовъ съ Помѣщичьимъ Управліемъ

Родился 29

Родился 29 Сентября 1816 г.  
Супружеское съ женой  
х. ч. Ильинской

Умеръ 21

октября 1816

въ Биринскомъ уѣзде  
въ Казани

1816 8/11

1816

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Женскаго.

Мужскаго.

Число и мѣсяцъ.

Христиан-

скій.

Европей-

скій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

25 Ва. Борисовъ

1<sup>го</sup>  
Апрѣля  
18 поУмръ отъ болѣзни  
грудной  
Семьи  
Ивана Гавриловича  
Борисова

15

1<sup>го</sup> Апрѣля  
1818 года умеръ  
Иванъ Гавриловичъ

18 "

И. Пересадовъ

27  
(Апрѣля)  
1818 года10 отъ болѣзни  
староИванъ Гавриловичъ  
Пересадовъ  
жена Ольга  
Анна Павловна  
Кобо-

11 "

И. Ф. Куревъ

1<sup>го</sup> Апрѣля  
1818 годаУмеръ отъ болѣзни  
Иванъ Гавриловичъ  
Куревъ

| Женеваго<br>Мужескаго. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣ<br>сяцъ | Христиан<br>скій.<br>Еврѣй-<br>скій. | Лѣта.                        | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ.  | Кто умеръ.              |
|------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------------------|------------------------------|---|-------------------------|
|                        |                        |                    |                                      |                              |   | 27                      |
|                        | Въ Переяславѣ          | 20 26              | 1½                                   | Оти Гаврилки<br>Поть рѣбѣнка | Михаилъ Мороз<br>сынъ Переѧ<br>лавекъ суп<br>ругини Марко<br>на Свѣтлановѣ<br>на Борисово | Андрей Мороз            |
| " 25                   | " " " " "              | 25 26              | 2½                                   | Умира                        | Родионъ Ефимъ<br>Семеновъ   | Семенъ Ефимъ            |
| " 28                   | Мороз                  | 28 4               | 1                                    | Оти военно-камъ<br>Богдановъ | Юрийъ свят<br>Богдановъ<br>Симеонъ<br>Шелепъ Федоръ<br>Васильевъ Ру<br>заковъ Кобо        | Юрийъ свят<br>Богдановъ |
| " 28                   | Мороз                  | 28 4               | 1                                    | Умира                        | Любомиръ<br>Симеонъ<br>Федоръ<br>Васильевъ Ру<br>заковъ Кобо                              | Любомиръ                |

Многолистное растение с прямостоячими стеблями, покрытыми  
блестящими листьями, сидячими на коротких черешках.

| Женскаго. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ. | Христіанскій. | Европейскій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|---------------|--------------|-------|-----------------------------|------------|
|           |           |                        |                 |               |              |       |                             |            |

Женщина Скорбяща Умерла въ селе Погост  
Утварь № 4 Принадлежала Погосту  
Марию № 3 въ Духовской Оспит № 1. Кре-  
тии бѣлые и въ шубѣ были покрыты не-  
имѣющими земли въ Ташкенте  
Дочери съ Помощницей Управляющей

Российской

Помощнико России и Красногорск  
Духовской Епархии  
г. т. А. Ильин

одна изъ нихъ умерла въ селе Погост № 4  
въ 1878 году

Скорбяща  
Управляющая

1878 г.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ  
Христіан-  
скій.  
Еврѣй-  
скій.

Дѣтъ.

Болѣзнь или отъ чего  
умеръ.

Кто умеръ.

29 На Меркушевской

4 8  
Мар. Июн.

7

Изъ болезни  
Мария

Женщина сестра  
Меркушевской  
Ивана Бориса  
Медведицо-  
Мардашевской

65

На Красной

3 11

8

Изъ болезни  
Ульяна Григорьевна

30

На Озере

6 11 15  
Мар. Июн.

Шарье

Фасинковских  
Ивана  
Виктора Георгия  
Наталии  
Левашкин

7

78

11 11

8

28

Симонова  
Софья  
Денис

11

| Женского. | Мужскаго. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | Христианскій. | Европейскій. | Лѣтъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|---------------|--------------|-------|-----------------------------|------------|
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|---------------|--------------|-------|-----------------------------|------------|

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мы  
сѧцъ.

## Болѣзни или отъ чего

## Кто умеръ.

**Християн  
ский.**

II ΦΤΑ

умеръ.

31 Bt. Pepperworts

9 13  
Nov 3 1900

Она тағамдағы  
негізгі мәдениеттік меморандум  
Меморандум  
Оңтүстік-Азия  
Делюис де  
Гиммет

17

Walter

13 17  
class up to

W. Moore

Дѣлалъ  
Пораженіе  
и съѣхалъ  
Справо ехъ  
нечѣбкала  
зарѣблъ ~~ад~~

200

21

24  
Br

"  
Open to the public  
on the 1st floor

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ

Христіан-  
скій.

Европей-  
скій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

Лѣта.

33

Въ Пермской

17 21 б  
Мартина

6

Отъ горячки  
Мария Ио-  
акимовна  
и супружеское  
житіе  
Абраама Ула-  
евского прохо-  
дило

"

Сентябрь

31 15  
" "

1 " Виноград

Сентябрь  
13 15

34

Москве

19 23  
Мартина

53

Марте

Невестка  
и супружеское  
житіе  
Павла Не-  
сторова Мар-  
ии

25

26

6 " 15 " 16  
" " "

26

Сентябрь  
15 16

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Женскаго.

Мужскаго.

Число и мѣсяцъ.

Христіан-  
скій. Еврей-  
скій.Болѣзнь или отъ чего  
умеръ.

Лѣтъ.

Кто умеръ.

35

Въ Н. Чивчевъ до-  
гомонинскаго Уезда

27

Апрѣль

2

Сібірь

14

отъ воспаленія  
мозга  
и откашливанія  
причины смерти не  
установлены  
судебное след-  
ствие.Анжельскаго  
тиранинскаго  
монастырь  
бы Вениаминовъ  
Бухаре

" " Въ Кирсановъ 1100

15

110

1100

Наименій смертной случаѣ посвящено въ село Малы  
тическое вселеніе душамъ погибшихъ отъ болѣзни  
Бухаре, потому извѣненіе обѣтованіе послѣдовало не  
Родившаго Героя

36

Въ Переяславъ

28

Мартъ

3

Москвомъ

16

отъ горячки.

Максим-Гасевъ  
сынъ Перея-  
славского Миха-  
ила Никоновича  
Бериявскаго

11

Мартъ 1100

10

110

8

110

26

Мартъ 1100

Въ Кирсановъ 1100  
1100/100/100/100  
1100/100/100/100

Женского  
Мужского.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ |            | Дѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.   |
|------------------------|----------------|------------|-------|-----------------------------|--|
|                        | Христіанскій.  | Еврѣйскій. |       |                             |  |
| 37. Вс. М. Бариновъ    | 28             | 3          | 38    | отъ Гриппа.                 | Киевскаго Університетскаго общество изъ училищъ своихъ<br>Башмаковъ Григорій -<br>мачо |
| 38. К. Н. Бородинъ     | 12             | 2          | 18    | Суки                        | Родственникъ<br>Бородина   |

но повѣрилъ Метрическимъ книжкамъ за то что они оказались  
умершими обоего пола девять № 9. что никакъ не было пола  
девять № 9. а женского не было книжки въ гарнитурѣ во что не было  
такихъ книжекъ исправностей. Но позже удастся въратить письма  
и оставить эти проказы.

Родственникъ  
Помощникъ Родственникъ  
Старостинъ Г. Бородинъ  
К. Н. Бородинъ

111

1898 г. 10 листопада № 11  
1898 г. 10 листопада № 11

1898 г. 10 листопада № 11

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Женскаго.

Мужскаго.

Число и мѣсяцъ.

Христиан-  
скій.  
Европей-  
скій.

Болѣзнь или отъ чего

Лѣта.

умеръ.

Кто умеръ.

38 Въ М. Гавриловѣ въ Золотоношескомъ Городѣ.

1  
June  
Сібірь

3

отъ Круто

Михаилъ скончалъ  
изъ Гавриловъ  
Переяславскаго  
мѣст. Аббас  
Вениаминовъ  
на букинга

39 " въ 281 Нижнѣй 2182

16  
May  
No

3

отъ

Судорогъ  
Судорогъ

№ 8 гробъ губернатора Переяславскаго. Скончалъ Переяславскаго. Раб. Федоръ.

39. Въ Переяславль

2  
June  
Сібірь

2½

тоски

Александъ скончалъ  
Васильевскаго  
(Городъ) Тюзани  
на фастовскаго  
подъгорицахъ  
улица Средняя  
Переяславль2  
May  
No  
301

21

1810 1810 1810  
1810 1810 1810

№ 8 гробъ окончательно скончалъ "Губернаторъ" не погибъ. Раб. Федоръ

18

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ | Христіанскій.<br>Европейскій. | Лѣтъ.    | Болѣзнь или отъ чего умеръ.  | Кто умеръ.   |
|----------|-----------|------------------------|----------------|-------------------------------|----------|--|--|
|          |           | Въ Переславль.         | 2<br>июнъ      | Христианскій.<br>Сиванъ       | 1<br>тыж | отъ заражки<br>послѣ родовъ  | Воинко, сестра<br>Ходоровской<br>ищущинка Ольга<br>Анкевичишвила<br>Горюхаго |
| "        | "         | Албания/РДР            | 3<br>июнъ      | Христианскій.<br>Сиванъ       | 2<br>тыж | убийство   | Убийца<br>убийца   |
| 19       | "         | То же.                 | 6<br>июнъ      | Христианскій.<br>Сиванъ       | 16       | отъ утопления<br>въ Трубчевском<br>ищущинка<br>Рейна Ошеровская<br>старошинская. | Рейна Ошеровская<br>ищущинка<br>Рейна Ошеровская<br>старошинская.            |
|          |           | 11                     | июнъ           | Христианскій.<br>Сиванъ       | 16       | убийство   | Убийца<br>убийца   |

188

Женскаго.  
Мужскаго.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ.

Христиан  
скій.  
Европей-  
скій.

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

41

Ио. Маркелловъ.

11/16  
июня  
1860

36

отъ воспале-  
нія кишечка

Пересоловскій  
старожилъ  
Усоль-Лейбровъ  
Фрикельштейнъ

42

моск.

10/11/1870  
ноябрь

18

10/11/1870

10/11/1870

о, б, в

10/11/1870  
Соф. / 13/11  
на бракъ жилъ

могиль  
ища

2

отъ захороне-  
ния посиродовъ

беркоевичъ  
Пересоловскаго  
старожила дерев-  
ни Кафимова  
на Рабиновской

10/11/1870

2

10/11/1870

10/11/1870  
10/11/1870  
10/11/1870



## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Женскаго.

Мужскаго.

Число и мѣсяцъ.

Християнскій.  
Еврейскій.

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

" 43

Въ Барышевъ.

20 25

Ученый  
Сиваков

"

"

"

отъ Надежда

Михаилъ Мѣ-  
тизашвили Зеф-  
ириан Танду-  
мовъ Генрихъ<sup>Генрихъ</sup>  
Фраузъ.

" 44

Уральскъ

15 10 1/2

15/11

10-11/11

Андрей Франц  
Конрадович  
15/11/0

Въ 8 квартѣ фракции, Генрихъ Генрихъ. Раб. Старод.

" 44

Въ Переславль

25 30

Ученый  
Сиваков

1/2

отъ Гофмана  
на сиропахъПухо-Нижегород-  
ская Переславль-  
чищевская  
Генрихъ Пухо-  
вичъ Вадимъ  
Нижегород-

" 45

- Митчуринъ

18

15/10 8/11

8/11

Уральскъ

10/10/08/13,  
15/10/08/13-01/11/08/13  
предыдущий 8/13, 05

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ.  | Число и мѣсяцъ. | Христіан-<br>скій. | Еврѣ-<br>скій. | Лѣта.    | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ.             | Кто умеръ.   |
|----------|-----------|---|-----------------|--------------------|----------------|----------|--|--|
| " 15     |           | Въ Переяславѣ   | 26              | Чистый             | 1              | 4        | отъ лихорадки                              | Усень съна<br>Карелическаго<br>(бывшего) аптекаря<br>Ильинъ Михаилъ<br>Араповичъ<br>Паниковъ |
| " 21     |           | - Иванурукъ   | 15/11           | 1/11               | 1/11           | 2        | 11.11.1881                                 | 31.3.1881 по 10/11<br>11/11/1881 по 11/11<br>11/11   |
|          |           | Въ Переяславѣ скончалась еисако "обиженка" не птичъ раб. Федоръ |                 |                    |                |          |  |  |
| 22       | "         | Москве  | мартъ 1         | послѣ              |                |          | отъ холода                                 | Въ послѣдніе<br>дни марта 1881<br>года скончалась<br>Федоръ<br>Киселевскаго                  |
| 23       |           |   | 1881/1882       | 1/1                |                | 87-10/11 | 18.01.1882 по 10/11<br>18.01.1882 по 10/11 |  |

20/86

Женскаго.

Мужскаго.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ.

Христианскій.  
Еврейский.Болѣзнь или отъ чего  
умеръ.

Кто умеръ.

Дѣтѣ.

" 46. Въ Перешиловъ

27 2 3/4  
июня 1882  
года

отъ холода

Земля свинъ  
Калевскаго  
Мишаилова  
Эльв-Менделес  
овсевишнага  
нова

" 51 — — — —

30 3 1/2  
июня 1882  
года

1882

Изъ Маркса  
въ С.-Петербургъ  
— Ильинъ

23 " Тосне

июнь  
1882

отъ Крупа

Река горь  
Ижемскаго  
Мишаилово  
населеніе Накиново  
Накиново

25 "

июль 1882

1882

Изъ Маркса  
въ С.-Петербургъ  
— Ильинъ

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ | Христіан-<br>скій.<br>Европ.-<br>скій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ.   |
|----------|-----------|------------------------|----------------|--|-------|--------------------------------|--|
|          |           |                        |                |  |       |                                |  |
|          |           |                        |                |  |       |                                |  |
| 27       |           | Въ Переславль.         | 28             | 3<br>мая                               | 3/4   | отъ холода                     | Руками дочь<br>Хадоровскаго<br>студента Му-<br>ха Хадоровской<br>Сусленскаго |
|          |           |                        |                |  |       |                                |  |
|          |           |                        |                |  |       |                                |  |
| 29       |           |                        | 29             | 4<br>мая                               | 52    | отъ кашля                      | Осторожнѣе<br>члены Сарко<br>Дуброводск<br>Бирюкова                          |
| "        |           | тоски                  |                |  |       |                                |  |
| 30       |           |                        |                |  |       |                                |  |
| "        |           |                        |                |  |       |                                |  |
| 31       |           |                        |                |  |       |                                |  |

По поводу сношения Митрополичия о томъ да послѣ посланія

218

Женское.

Мужское.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

|  | Число и мѣсяцъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. |            |       | Кто умеръ. |
|--|-----------------|-----------------------------|------------|-------|------------|
|  |                 | Христианскій.               | Еврейский. | Лѣтъ. |            |
|  |                 |                             |            |       |            |

Оказаюсь умершими обѣго пола Шестнадцать №16. изъ нихъ мужескаго пола. десять №10 а женскаго шесть №6 якими вѣрны отъ всѣхъ иныхъ никакихъ испровершестей. Всѣ пеши удастся вѣрно означенымъ именемъ о Прозваний.

Родившись Свѣтлъ  
Пимоненко Родился 1. Февр. 1865  
Отецъ Грачевъ Григорьевъ  
Х. Ч. Ильинъ

Умеръ 10. 11. 1898 г. въ №16 Красногорскъ на 141 бал.  
по ул. Судебной №16

Свѣтлъ  
Григорьевъ  
Ильинъ

| Женского<br>Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣ<br>сяцъ.      |                   |                 | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ. | Кто умеръ.   |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------|--|
|                       |                        |                          | Христиан<br>скій. | Евре́й<br>скій. |                                |  |
|                       |                        |                          |                   |                 |                                |  |
| 48                    | Въ Переславль          | 1<br>июн<br>1901<br>года | 8<br>Маю<br>1901  | 1½              | отъ Крупа                      | Борисъ Иванъ<br>Переславского<br>изъ часовни ми<br>хилъ Куринъ<br>Франтишекъ       |
| 49                    | Любимъ                 | 1<br>июн<br>1901<br>года | 1<br>Маю<br>1901  | 1½              | отъ боли въ дни                | Андрей Михаилъ<br>Любимъ   |
| 50                    | Москвѣ                 | 5<br>июн<br>1901<br>года | 13<br>Маю<br>1901 | 40              | отъ Гастроита                  | Борисъ Николаевичъ<br>Милюковъ<br>Сергій Петровичъ<br>Леонидъ Чуковский<br>Кашгора |
| 51                    | Любимъ                 | "<br>июн<br>1901<br>года | 15<br>Маю<br>1901 | 1½              | отъ боли въ                    | Андрей Михаилъ<br>Любимъ   |

228

| Женского. | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. |              | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.  |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|--------------|-----------------------------|---|
|           |           |                        | Христианскій.   | Европейскій. |                             |   |
|           |           |                        |                 |              | Лѣта.                       |   |
| 49        |           | № Пересоловъ           | 5               | 8            | 1                           | имъ Чародей<br>Москвицы<br>Пересоловской<br>Иннокентьевны<br>Сыновьесовна<br>Медведевской |
|           |           |                        |                 |              |                             | 31.01.1870г.<br>31.01.1870г.<br>31.01.1870г.  |
| 26        | "         | Мадам                  | молодые<br>жены | 3            | отъ воспаления<br>мозга     | Кир.-Знама<br>дорь Сурачес-<br>каго штатчика<br>Исака Іосе-<br>фа Гутмана                 |
| 10        | "         |                        |                 |              |                             | 10.12.1870г.<br>10.12.1870г.  |

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | Христіанскій.<br>Еврейский. | Лѣта.         | Болѣзнь или отъ чего умеръ.   | Кто умеръ.                        |
|----------|-----------|------------------------|-----------------|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------------|
|          |           |                        |                 |                             |               |   |                                   |
|          |           |                        |                 |                             |               |   |                                   |
|          |           |                        |                 |                             |               |   |                                   |
| 57       |           | Въ Преславѣ            | 6 / 14          | 33                          | отъ паралича  | Кофеинъ и та<br>чугунъ обрали<br>Вашу вѣдьмѣ<br>жизнь                       |                                   |
| " 5      |           | - 11/10/1872           | 1 21 8          | 13/11                       | 73, 1/11/1872 |   | Лѣтъ 1872<br>11/10/1872<br>Погибъ |
| 57       |           | Мордилъ                | 15. 12.         | 19.                         | отъ паралича  | Задомоганіемъ<br>струннаго то<br>сверъ - Марина<br>Утраченъ бур<br>штейнеръ |                                   |
| " 13     |           | 10/10                  | 5 16 8          | 15/11                       | 7-11/11       | Задомоганіемъ<br>струннаго то<br>сверъ - Марина<br>Утраченъ бур<br>штейнеръ |                                   |

238

Женского.

Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсѧцъ.

Христианскій.

Еврейский.

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

" 52

Мв. Гаринъ

14 21 4.

отъ Крауна

Мария Татьяна  
окаго штатчика  
Землемѣра Фука  
Тобига Роди-  
кинъ

Въ 8-мъ урадѣ винето окажалось именемъ сиодущаго чиновника: "Фука Землемѣра". Исправлено на основании пособия по описанию Переславской Городской Чуравы отъ 29 Апреля 1900 г. за № 2225, б. 7.  
Раввичъ Францъ Михаилъ

Ученый. Докторъ Гомбровский Староста поселенія Верхній  
1110071180  
1110071180  
1110071180  
1110071180  
1110071180

53

Мария мѣ

мѣсяца  $\frac{1}{2}$  мѣсяца

Дасевъ обыватель  
Ильинскаго  
мѣщанства по-  
селенія Никольска  
Городищевъ

54

(2)

1110071180  
1110071180

(2)

Григорьевъ Го-  
лубевъ Федоръ  
Григорьевъ

| Женского | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ | Христіанскій.<br>Европейскій. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.  |
|----------|-----------|------------------------|----------------|-------------------------------|-------|-----------------------------|---|
|          |           |                        |                |                               |       |                             |   |
| " 54.    |           | Въ Бариновъ            | 17             | 25                            | 1/2   | отъ креупи                  | Гершко обицъ<br>Переславского<br>имущество<br>менявшаго<br>видовыгода<br>зака |
| " 55.    |           | Университет            | 31             | "                             | 3,    |                             | Заселеніе 13  |
|          |           |                        | 1/11           | 1/11                          | 2/2   |                             | Ср. заселеніе<br>1/11   |

По поводу же Митческого книга да гробъ ли  
оказалось учрежденіе обею пола девятнадцати. что наше  
митческое тональство № 12 ачинскаго пола девятнадцати  
книги Святые и въ книге не было никаких исправлений  
ничего. Въ книге удастся выразить чистоту моих  
бесчинствъ Проблемой

Раввино Садо  
Помощника Раввина Абрама  
Симоновича Фишмана  
Х. Н. Янки

отъ 18 марта № 1978 1921 60) № 1978 1921 № 1978

Симоновича  
Фишмана

Симон

248

Женскаго.

Мужскаго.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Число и мѣсяцъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. |                 |       | Кто умеръ. |
|-----------------|-----------------------------|-----------------|-------|------------|
|                 | Христиа-<br>нскій.          | Евре-<br>йскій. | Лѣтъ. |            |
|                 |                             |                 |       |            |

|      |               |   |    |   |                     |  |
|------|---------------|---|----|---|---------------------|--|
| 55   | Во Переишевъ- | 5 | 13 | X | отъ Дифтере-<br>рии | Арам. Нико-<br>ловъ Бончеславъ<br>Сраго Михаилъ<br>Наконъра<br>Лейзаревъша<br>Василь |
| " 22 | - Надома      | " | "  | " | Погребено           | 07.07.1873-1874<br>05.07.1873-1874<br>11.07.1873-1874                                |

|      |      |    |    |    |                         |   |
|------|------|----|----|----|-------------------------|---|
| 56   | Точе | 11 | 19 | 54 | отъ Воспаленія<br>горла | Отставшіе<br>горещи<br>Переишевской<br>мѣщанинъ<br>Абраамъ Никола<br>Ильинъ<br>Махровъ                    |
| " 22 | Рад  | 11 | 20 | 20 | —                       | 11.07.1873-1874<br>р. 01/1874<br>05.07.1873-1874<br>11.07.1873-1874<br>07.07.1873-1874<br>11.07.1873-1874 |

Янискаро.

Мужескаго.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣ  
сяцъ  
Христиан  
ский.  
Европей-  
ский.

Дѣтей.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

28" Въ Переяславль  
16 24 ½ отъ Скорборина  
Мария Агафья  
сра Григорий  
Григорьевич  
Переяславского  
старшего  
Семена Михайловича  
Григорьева

15" Никита  
16 3 ½ Никита  
Мария Агафья  
сра Григорьевич  
Григорьевич  
Андреев  
18 3611  
Мария Агафья  
сра Григорьевич  
Григорьевич  
Андреев

20 28 ½ Пасинъ  
Мария Агафья  
сра Григорьевич  
Григорьевич  
Андреев  
Борисовъ  
Григорьевич  
Пригожинъ

15 30 ½ Пасинъ  
Мария Агафья  
сра Григорьевич  
Григорьевич  
Андреев  
Борисовъ  
Григорьевич  
Пригожинъ

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Женскаго.

Мужскаго.

Число и мѣсѧцъ.

Христіан-

Европей-

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

58

Въ Переяславѣ

22 30

Абъ

19/9

1.

отъ Крупа Рудольфъ Чекко  
былъ Пересла-  
ловенъ на ма-  
чанина Мило-  
ша Берковича  
среди народа

15

20/11/1880

22 30

10/11

%

24

Сын

16/13, 30  
ноябрь 1880  
года

59

Также

23 1

Абъ

Франца

3

младш

Раймондъ Ру-  
беновичъ Нов-  
городский оставил  
где-то въ Париже  
свой харифе-  
лика.

16

14

22 30

10/11

%

24

Умер

Раймондъ Ру-  
беновичъ Нов-  
городский оставил  
где-то въ Париже  
свой харифе-  
лика.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

|      | Число и мѣсяцъ | Христианскій.<br>Еврейский. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.   |
|------|----------------|-----------------------------|-------|-----------------------------|--|
|      |                |                             |       |                             | Гдѣ умеръ и погребенъ.   |
| " 60 | Изъ Борисполія | 23 Августа                  | 1931  | отъ парося                  | Сталинъ Нагар<br>стихийно-спиритуалист<br>Зиновьевич<br>Дубровинъ              |
| " 60 | Одесса         | 15 Августа                  | 1931  | отъ парося                  | Симоненко Иван<br>Симоненко  |
| " 61 | Машево         | мая 1931                    | 1931  | отъ парося                  | Носкинъ Семен<br>Павлович<br>Шишакинъ<br>Моисеи-Аверка<br>Ношиновъ<br>Романовъ |
| " 60 | (од.)          | 15.08.31                    | 1931  | отъ парося                  | Макаровъ   |

26

Женскаго.

Мужскаго.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣ  
сяцъ.Христиан  
скій.Европе  
скій.

Лѣта.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

62

Ил Пречистова

25

3

3/4

отъ Крупа

Врачъ А. Г. Бар  
съя Передъ-  
ловскаго съ-  
жатина до  
сихъ мѣнѣ  
левша гре-  
бца

28

11/11/1870 г.

25

1

2/4

Сур

14/11/1870 г.  
11/11/1870

По повторю МитрополичиѢ рѣчи до Апостола  
шего оказалось учреждѣніе обще писающе-  
щимъ № 9. и въ штатѣ митрополичаго не имѣалъ  
№ 8. а диакономъ писала одна № 11. кѣмъ  
бырѣти и въ штатѣ имѣть тѣхъже писа-  
щихъ постѣй. Погашъ удостовереніемъ  
имѣть штатъ епископа Прѣобрѣгий

Помощнико Рѣдактору Митрополичаго  
Синодальному Редактору Митрополичаго  
к. А. Дубровину Гражданскому

дѣлѣ здѣсь  
Гражданскому  
Б. А. Дубровину

1870 г. 11/11/1870

А. Г. Бар

11/11/1870

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ | Христіанскій.<br>Еврѣйскій. | Лѣта.        | Болѣзнь или отъ чего умеръ.  | Кто умеръ. |
|------------------------|----------------|-----------------------------|--------------|--|------------|
|                        |                |                             |              |  |            |
| " 63<br>" № Переславль | 1 9 1½         | Сентябрь<br>Недѣля<br>19    | отъ крупа    | Супшина святой<br>Переславской<br>мученицы Евгении<br>Даниловны<br>Парасковыны<br>Мстюсарадского |            |
| " 60<br>" — Киржач     | 10 6 ½         | окт. 10                     | отъ          | Супшина святой<br>Кирилловской<br>мученицы Евгении<br>Лихоровской<br>Зубовской                   |            |
| 64<br>" Тосно          | март 34        | 1880                        | отъ паралича | Супшина святой<br>Ремешевской<br>мученицы Евгении<br>Лихоровской<br>Зубовской                    |            |
| " 30                   |                |                             |              |  |            |

Женского.

Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣ  
сяцъ.Христіан  
скій.  
Европ.  
скій.Болѣзнь или отъ чего  
умеръ.

Кто умеръ.

" 65

Въ Переславль.-

5 14  
сентябрь  
1868 г.

10

отъ тифозии

Водка съ солю  
Переславль.  
Сергей Михаил  
Богданович  
Рыбаков

" 70

— Ильинъ

2 3 3  
декабрь 1868

отъ тифозии

Водка съ солю  
Ильинъ

98 "

Марк

монашес  
тица

55

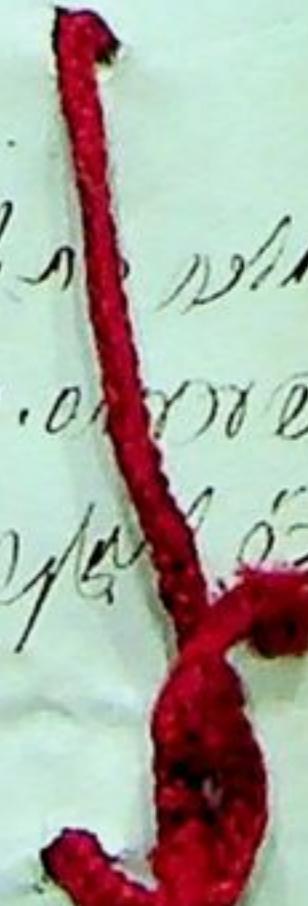
отъ тифозии

Мария Миха  
йловна Елизавета  
Переславльской  
Мария Михаила  
Леонидовна  
Зембовская

8 - n

10 10

У. Зембов

Александръ  
Пётръ Зембов  
Ульяна Григорьевна



Женского.

Мужского.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Число и мѣсяцъ. | Христианскій. |  | Еврейский. |  | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|-----------------|---------------|--|------------|--|-----------------------------|------------|
| Лѣта.           |               |  |            |  |                             |            |
|                 |               |  |            |  |                             |            |

|    |             |      |     |                  |  |
|----|-------------|------|-----|------------------|--|
| 27 | Въ Барнауле | 2 14 | 3/4 | от скр-<br>плизы | Каримовъ<br>Переславская<br>ищущими<br>Райхсъ<br>Беркович<br>Найдена |
|----|-------------|------|-----|------------------|--|

|    |           |      |     |          |                       |
|----|-----------|------|-----|----------|-----------------------|
| 28 | Уланъ-Удэ | 2 31 | 1/2 | убийство | Сидоровъ<br>о. Ильинъ |
|----|-----------|------|-----|----------|-----------------------|

|    |               |      |     |       |  |
|----|---------------|------|-----|-------|--|
| 28 | Въ Переславль | 3 15 | 3/4 | мозгъ | Госевъ<br>Смоленской<br>ищущими<br>Илько Гилье-<br>на Мадонин<br>скаго |
|----|---------------|------|-----|-------|--|

|    |           |      |     |  |                                    |
|----|-----------|------|-----|--|------------------------------------|
| 29 | Уланъ-Удэ | 3 16 | 1/2 |  | Сидоровъ<br>о. Ильинъ<br>Уланъ-Удэ |
|----|-----------|------|-----|--|------------------------------------|

79 3X

| Женского<br>Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число п. мѣсяцъ.                    |                    | Лѣта.      | Болѣзнь или отъ чего умеръ.  | Кто умеръ.   |
|-----------------------|------------------------|-------------------------------------|--------------------|------------|--|--|
|                       |                        | Христіан-<br>скій.                  | Европе-<br>скій.   |            |  |  |
| 79.                   | Въ Гариновъ.           | 4<br>Ноябрь<br>16<br>честей<br>бона | 16<br>ноябрь<br>16 | 25         | Отъ Тифозы<br>и горячки.   | Михаилъ Ильинъ<br>Землянъ<br>Камово Як-<br>левъ Даурчевъ |
| 80.                   | Симбирскъ              | 3<br>окт.<br>16                     | 6<br>окт.<br>16    | 22         | 8/6  | Ревматизмъ<br>Фарингитъ<br>Инфекц.                       |
| 80                    | Марсе                  | Въ Марсѣ<br>железной                | 3                  | Отъ Крупа. | Корсунскій изъ-<br>гнанъ Францъ Евгень-<br>чиковъ Государь<br>Бриллюордъ |  |

298

Женскаго.

Мужскаго.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

|  | Число и мѣсѧцъ. |            | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--|-----------------|------------|-----------------------------|------------|
|  | Христианскій.   | Еврейскій. |                             |            |

40.

Умеръ въ Старошахновъ  
погребенъ въ Борисово  
мѣ.

5. IV.

1. Отъ склероза

захватившаго

глаза долг  
Переславска  
го имѣнинъ  
Гдань Ревѣка  
Помѣщика

" " 2  
180 1

Склерозъ  
Гдань

41.

Москве

Майре 95. Отъ потери  
членовъ

отъ потери  
крови при роже-  
ничествѣ

Пана Ганича  
на имени Сим-  
еона Ильинича  
Господина Иосифа  
Иакова Иаковыча  
Почонского.

" 28

28

Кофейка  
Любовь

| Женского<br>Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ.<br>Христіан-<br>ский.<br>Европей-<br>ский. | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ.  | Кто умеръ.  |
|-----------------------|------------------------|--|-------|---|---|
|                       |                        |  |       |   |   |
| 81.                   | Въ Переяславль.        | 6 18<br>ноябрь 1810  | 2.    | Сѣнокъ съ сыномъ<br>Крутицкимъ<br>переяславскаго<br>мѣщанина Ильи<br>Ильинъ<br>Андрониковъ<br>Сынъ. | Симонъ съ сыномъ<br>Крутицкимъ<br>переяславскаго<br>мѣщанина Ильи<br>Ильинъ<br>Андрониковъ<br>Сынъ. |
| "                     | Москвѣ                 | 1 " 1810   | ?"    | Сынъ  | Сынъ  |
| 82.                   | Москвѣ                 | 8 20<br>ноябрь 1810<br>вона                                | 1.    | Москвѣ  | Симонъ съ сыномъ<br>Бришаковскаго<br>мѣщанина Нико-<br>лая Чуракови-<br>ча Бришака.                 |
| "                     | 21                     | 11 1810  | ?"    | 21  | Андрониковъ<br>ребенокъ   |

| Женского. | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ.             |             | Лѣта. | Болѣзнь или отъ чего умеръ.   | Кто умеръ. |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------------------|-------------|-------|---|------------|
|           |           |                        | Христіан-скій.              | Еврей-скій. |       |   |            |
| 83.       |           | Въ Барышевъ рѣ.        | 10 92<br>ноябрь 2<br>р. на. | " " "       | 2     | Отъ <sup>Ханы</sup> Крупа <sup>Барышевъ</sup> рабочаго то-<br>мужчины Наз-<br>ара Добровольца<br><u>Шафрана</u><br>Старосты М. З. Береслава |            |
|           |           | Умеръ въ Барышевъ      | " " "                       | " " "       | 4.    | Москве. Берховскаго<br>Переселовско-го имущества<br>Арона Вольде-<br>вика Григорова.  |            |

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсяцъ

Христіан-  
скій.Европей-  
скій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

Дѣтей.

85. Въ Переславль. 16 <sup>ноябрь</sup> 28 <sup>декабрь</sup> 3 <sup>январь</sup> отъ гахотки Михайловны посль родовъ Переславского имѣчания Мендешъ Мар- селевна Михе- риухова.

Семья, <sup>Зоя Федоровна</sup>  
Анна, <sup>Анна Федоровна</sup>

86. Въ Борисоглѣбскомъ. 20 <sup>ноябрь</sup> 2 <sup>декабрь</sup> 1. отъ Крупской Ерико свѣтлой Борисоглѣбского имѣчания Михаилъ Васи- льевичъ Бор- исоглѣбский.

Семья, <sup>Зоя Федоровна</sup>  
Анна, <sup>Анна Федоровна</sup>

Женскаго.  
Мужескаго.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Число и мѣсѧцъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. |            |       | Кто умеръ. |
|-----------------|-----------------------------|------------|-------|------------|
|                 | Христианскій.               | Еврейский. | Лѣтъ. |            |
|                 |                             |            |       |            |

81.

Въ Переяславѣ.

92 4 1/2  
Ноябрь  
рѣк. въ

Отъ воспал.-Диабетомъ  
и легкихъ, Кодровска-  
го Ильи  
на Германа  
Пантелеймона  
Орбенъ

20

желудка

" 25 " 2 30 рим. 100

желудка  
100

По подтверждении метрическихъ книгъ за Ноябрь мѣсѧцъ  
оказалось умершихъ обоего пола тринаадцать, изъ  
нихъ трехъ мужескаго пола единадцать, а жен-  
ского два, въсіи въ возрастѣ до пятидесяти и  
заключающихъ несправности. Въ числѣ удастъ аварий  
шесть помильтованныхъ Православіи.

Помильтованъ въ день Михаила Архангела  
Сорокъ въ Феодосіи  
X. 11 листопада

1891 4 11 листопада 1003 годъ. 90 1/3 76/100 1000 злотыхъ золота

20 1/2 1/2

на съюзъ золота

20 1/2 1/2

20 1/2 1/2

1000 2/10

| Женского<br>Мужского.   | Гдѣ умеръ и погребенъ.                     | Число и мѣ<br>сяцъ          |                   | Болѣзнь или отъ чего<br>умеръ.   | Кто умеръ.  |
|---|--|-----------------------------|-------------------|--|---|
|   |  | Христиан<br>скій.           | Еврей-<br>скій.   |  |   |
|   |  |                             |                   |  |   |
| 42.   | Въ Переславль.<br>Декабрь 19<br>года 1868. | 55.                         | Отъ рака.         | Мария Му-<br>равьевна<br>Мочевская<br>ищущими под-<br>ружка Невадо-<br>вича Иванова. |   |
| "   |  |                             |                   |  |   |
| 38.   | Москве.                                    | 10<br>Декабрь<br>года 1868. | 22<br>Рікун<br>да | 3½   | Отъ крупы.<br>Дубровинъ<br>Переславского<br>ищущими Церѣ<br>Аракаша<br>Рижевити-<br>на. |
| "   |  |                             |                   |  |   |
| Принесено въ 8 часахъ между 3 и 4 строками Апреля<br>Радищевъ № 159 |  |                             |                   |  |   |

828

| Женскаго. | Мужескаго. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ.                      |                                      | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ.   |
|-----------|------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--|
|           |            |                        | Христиан-<br>скій.                   | Европ-<br>скій.                      |                             |  |
| 89.       |            | Восторговъ.            | 12                                   | 24                                   | 2                           | Отъ Скарб-Пакши свѣтла.  |
| "         |            | Восторговъ.            | Декабрь<br>1883 г.<br>въ селѣ<br>да. | 1883 г.<br>декабрь<br>въ селѣ<br>да. | 2                           | Переславска<br>го штадиона<br>Германка Мар<br>севина Коноп<br>лекра. |

По поиску штрафгосудар Книнъ во Декабре  
оказалось учредить одесо похороны  
отъ з. шт. инж. Дубаскаго № 60 отъ 2, а сочинского  
офиса № 1. Въ теченіе въсего 1883 года оказало  
учредили одесо похороны трижды одна изъ

Женского.  
Мужского.

## Гдѣ умеръ и погребенъ.

| Число и мѣсѧцъ | Христіанскій. | Еврейский. | Лѣтъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|----------------|---------------|------------|-------|-----------------------------|------------|
|                |               |            |       |                             |            |

131. шатида спасиблого. въ сего изъ семидесяти четырехъ  
г. 89. въ окончаніи сорокъ вѣка отъ 42. Когдѣ  
упришъ авѣ тафі и потѣ никакихъ и исцѣровъ  
ростей отъ сїи удостовѣрѧють Исаакъ  
Иакимъ велѣніемъ пророкомъ

Родищевъ Федоръ

Пасынокъ Родищева С. Вроцлавъ

Знаменитъ Г. Густинскій

и дѣлами

131. шатида спасиблого. въ сего изъ семидесяти четырехъ г. 89  
въ сїи удостовѣрѧють Исаакъ Иакимъ велѣніемъ пророкомъ  
авѣ тафі и потѣ никакихъ и исцѣровъ

Федоръ

Родищевъ С. Вроцлавъ

131. шатида спасиблого. въ сего изъ семидесяти четырехъ г. 89

Симеонъ

Петръ илья по привозаніи плащикомъ  
садомъ съ общемъ книжною душою Римскимъ

334

| Женского. | Мужского. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсѧцъ. | Христіанскій. | Европейскій. | Лѣтъ. | Болѣзнь или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|-----------|-----------|------------------------|-----------------|---------------|--------------|-------|-----------------------------|------------|
|           |           |                        |                 |               |              |       |                             |            |

Умерший Ефимъ и достоинъ имѣть  
какой общей киши Найдены ошины, по  
им Ревизионъ исправлены и оговорены  
находящимъ последнимъ въ градѣ Нерехтѣ  
головной Городской Управы сожалѣнно изур  
щагу свидѣю Хрестильныхъ сего года состояв  
шихся Чудотворицемъ. 1864 года шу  
ти 12 числа

Городской голова

Подпись подъ именемъ

Городской головы

Служащихъ  
Управы  
и службъ

Рукопись

Пасхи,

Женского.

Мужского.

Гдѣ умеръ и погребенъ.

Число и мѣсяцъ.

Христіанскій.  
Еврейскій.

Болѣзнь или отъ чего

умеръ.

Кто умеръ.

Лѣтъ.

На этой книжѣ первоначально было и скрепа  
личинка за широкий и негативъ Девяносто  
шесть листовъ (96) Книги 30 днѣ 1882 года  
Софроникус А. Николаевъ

Караульникъ Газетного Стола буде

Эммануилъ Родионъ



Passau y yifi kueji prokuzevobanu  
yeb'koctno yicnu (96) uumib.

ZabPaiZau <sup>an</sup> Muunuz-

Siun bog i No boayfuy

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 41 32

Фонду № 1158

Опису № 1

Пронумеровано 34 (тридцять чотири) аркушів  
(цифрами і прописом)

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів л. 34 - еуро. нот;

Документи із заключним текстом:

« 1 « 02 2001 р.

Підпис Губаревський

**ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ**  
**(що зроблено і вказівки оператору)**

1 гільєнок; 184 - шел. якість.

« 1 « 02 2001 р.

Підпис Губаревський

## СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

## *Під час*

## *Під час*

## ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

## Консервація

Справа

## Мікрофільмування:

(дата)(підпис)

(дата)(підпис)

(дата)(підпись)